

MAGYARÁG

1933. Szept. 17

VIII. No. 258

1 lei

Tulajdonos és felelős kiadó:
ÖZV. PÁSZTOR EDÉNE

Alapította: **PÁSZTOR EDE**

Felkészítő szerkesztő:
Dr. ZOLTÁN JENŐ

Bejegyezve: Tribunalul Bihor Ordonanța No. 15-1933. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea-Nagyvárad, Piața Mihai Viteazul Viteazul 4.

A kormány rendszabályai a román határ védelmére

**Menekülő gyermekeket, politikusokat, sebesülteket beengednek
-- galíciai polgárokat nem**

Az átszökő kalonákat lefegyverzik és internálják

(Bucuresti. Rádió). A miniszterelnökség közli: A bukovinai határunkon lejátszódó eseményekkel kapcsolatban a semlegesség nemzetközi jogszabályai felett való szigorú őrködés céljából a kormány elrendelte a következőket:

1. A nemzetközi semlegességi jogszabályok értelmében a menekülő gyermekek és sebesültek menedékjogot kapnak Romániában.

2. A határon átlépő fegyveres csapatokat és alakulatokat le fogják fegyverezni és az ország bizonyos területén jelölnek ki kényszertartózkodási helyet számukra.

3. Azok a személyiségek, akik valamilyen politikai tisztséget foglaltak el Lengyelországban, szintén az országnak bizonyos számukra kijelölt helyén lakhatnak és kötelesek minden közéleti tevékenységtől tartózkodni.

4. Magánszemélyek, különösen pedig galíciaiak belépése az ország területére szigorúan tilos.

A kormány megfelelő karhatalmi erőt bocsátott Gabriel Marinescu belügyi alminiszter rendelkezésére, aki a fenti rendelkezések betartására felügyel.

60 gyermeket megölték a német bombák

(London. Reuter). A lengyel haderő tovább folytatja ellenállását. A németek ujabban állandóan a nyílt városokat bombázzák a nehéz tüzérséggel és a légi haderő segítségével. A németek rendszeresen rombolják le a szervezett településeket, városokat és falvakat. A vilnai rádió közlése szerint Varsó közelében a német légi haderő bombázta az egyik szanatóriumot, amelyben gyermekeket ápoltak. A bombázás következtében 60

következtében használhatatlannak.

(London. Reuter). Brüsszelből az a jelentés érkezett egy berlini távirat alapján, hogy a német haderő a Siegfried vonalon a nagy francia nyomásra való tekintettel több fontos várost kiürített.

Megkezdték Aachen kiürítését

(London. Reuter). A francia haderők tovább folytatták az erős német tüzérségi tűz ellenére is előnyomulásukat. Luxemburg környékén a tankok fedezték a francia haderő előnyomulását. A németek kénytelenek voltak állásaikat kiüríteni. A francia csapatok ma már három oldalról nyomulnak előre Saarbrücken felé. A nehéz felhőszakadás ellenére a csapatok tovább

tisztogatják a terepet. A több, mint 150 kilométer hosszú fronton, a Rajna és Moser között, német területen alakult ki a harc. Két községet a luxemburgi beszögellésben a franciák elfoglaltak és számos foglyot ejtettek. Aachennek és egy másik nagyobb határmenti városnak a kiürítését a németek megkezdték. Előbb a hatvanéves asszonyokat és gyermekeket szállították el.

„Németország az európai népek szabadságáért harcol”

(Berlin. DNB). A Nacht- und Nebel péntek esti számában megállapítja, hogy Németország azért harcol, hogy az angol befolyás eltűnjön Európából s minden nép szabadon rendelkezhesen sorsa felől. Amíg ez be nem teljesedik nem lesz béke Európában.

gyermek életét vesztette.

A Szentszék hivatalos lapja, az Osservatore Romano külön kiemeli Varsó védelmével kapcsolatban, hogy a lengyelek milyen hősi elszántsággal védik hazájukat. A lap a továbbiak során leszögezi, hogy az esős időjárás megakasztotta a német előnyomulást s a másodrendű utak a nagy sár

Elloptak az angolok egy német dugáruhajót

(London. Reuter). Az angol cirkálók, torpedórombolók és kisebb egységek folytatják a felderítő szolgálatot. Az angol hadihajóknak a dugárujáról szóló rendelkezés alapján sikerült egy dugáruhajót tartalmazó hajót elfogniuk, amelyről kiderült, hogy Németországnak akart árut szállítani. Az angolok a következő árumennyiséget kobozták el: 28.000 tonna petróleumot, 20.350 tonna vasércet, 3400 tonna hematitot, 4 ezen tonna mangánércet, 5000 tonna nyers foszfátot és 3 ezer tonna papírost.

A Szovjet módosítja Japánnal szemben követett politikáját?

(Tokió. Domei). Az egyik nagy japán lap értesítése szerint a szovjet-kormány elhatározta, hogy Japánnal szemben módosítja eddig követett politikáját és visszahívják a tokiói orosz nagykövetet, helyét az eddigi ügyvivő fogja betölteni és kineveznek egy új konzult is.

Az amerikai állampolgárok elhagyják a Szovjet területét

(Moszkva. Reuter). A moszkvai amerikai nagykövetség felszólította a Szovjet területén tartózkodó amerikai állam

polgárokat, hogy haladéktalanul utazzanak el a Szovjet területéről.

Péntek esti francia hadijelentés:

visszavertük a német támadást

(Páris. Havas). A 24-ik számú francia hadijelentés a következőket közli: A francia haderő az utóbbi napokban elfoglalt állásait kiépítették és egy német támadást visszavertek. Az ellenség légi és tüzérségi tevékenységet fejtett ki. A francia vadászgépek az ellenséges légitámadást visszaverték, annak ellenére, hogy az ellenséges gépek alacsonyan repültek.

(Páris. Havas). Bonnet kül-

ügyminiszter pénteken adta át hivatalát. Daladier miniszterelnök, aki a külügyminisztériumot is irányítja, továbbra is a hadügyminisztériumban székel és így a fontosabb külpolitikai és diplomáciai tárgyalások színhelye a hadügyminisztérium épülete lesz. A külügyek intézését a külügyi államtitkár végzi, de a külügyi irányítás munkája azonban a volt berlini francia nagykövet kezében marad. Courlandret ugyanis e célból Daladier kabinetfőnökévé nevezte ki. Daladier azzal kezdte meg, mint külügyminiszter a működését, hogy a külügyminiszter állandó helyettesével, a külügyi államtitkárral és kabinetfőnökével folytatott megbeszéléseket.

Hitler adjutánsának gyanús halála

(London. Reuter). Londonban nagy feltűnést keltett Hitler első adjutánsának haláláról elterjedt hír. Bals adjutáns különös körülmények között halt meg hirtelen. A kiadott gyászjelentés semmit sem közöl Bals adjutáns halálának okáról.

Zavargások Prágában és Pilsenben

(Prága. Havas). A francia távirati iroda jelentése szerint Prágában és Pilsenben zavargások törtek ki. Benesnek Chamberlainhez intézett táviratát tizezernyi példányban terjesztik Prágában. A németek 60 ezer főnyi katonaságot kénytelenek lekötve tartani a protektorátus területén.

Az amerikai kongresszus biztosan megszavazza a fegyverkiviteli tilalom feloldását

(Washington. United Press). Borah szenátor rádiósózatot intézett Amerika népéhez. A szenátor figyelmeztette az amerikai közvéleményt arra, hogy a beavatkozási politika és a semlegességi törvény megváltoztatása milyen veszedelmeket rejt magában. Tekintettel kell lenni Amerika igazi érdekeire és nem az eszmék rokon szenvére.

Nyilatkozott a sajtó képviselői előtt a demokrata párt egyik szenátora, aki Roosevelt elnök híve. A szenátor nyilatkozatában azt állítja, hogy a kongresszus minden körülmények között hozzá fog járulni a semlegességi törvény megváltoztatásához. A semlegességet fenn lehet tartani akkor is, ha felfüggesztik a fegyverszállítási tilalmat.

Egy újabb jelentés szerint a kongresszus ülésén a következő pontokat tárgyalják meg: 1. A semlegességi törvény módosítása. Ezt a törvényt, mint ismeretes, 1937-ben szavazta meg a kongresszus. 2. A fegyverszállítási tilalom hatályon kívül való helyezése. 3. Az azonnali készpénzfizetés melletti s a megrendelő saját felelősségére történő szállítási rendszer kidolgozása, illetve megállapítása.

KÜLÖN BELSŐ KORMÁNY — ÉLELMISZERJEGYEK ANGLIÁBAN.

(London. Reuter). Angliában külön kabinetet létesítenek, amely a belső ügyeket intézi. A belső ügyeket eddig a háborús kormány intézte. A kormány azonban annyira túl van terhelve munkával, hogy kénytelen a belső ügyek intézésére külön kabinetet létesíteni.

(London. Reuter). Az angol kormány Anglia vidékein koncentrációs táborokat létesít. E táborokban helyezik el az Angliában maradt német állampolgárokat. A kormány intézkedésére szeptember 29-én összeírják a lakosságot, beleértve az Angliában tartózkodó idegeneket is, hogy lehetővé tegyék az élelmiszerjegyek kiadását.

JAPAN ELŐRETÖRÉS?

(Tokió. Domei). A japán haderő Nan Sangtól délre

előretört s a Kam folyó jobb partján folytatja az előnyomulást.

„Olaszország nem ismeri a külpolitikai keringőzést

(Róma. Stefani). Olaszország magatartásával foglalkozik a fasiszta párt egyik szócsöve, a Resto del Carlino, amely kifejezésre juttatja, hogy Olaszország politikája

nem változott. Az olasz nemzet azért nem száll harcba, mert a Duce tovább lát s nem akarja, hogy az olasz vér feleslegesen folyjon s az olasz értékek elveszenek. Azt sem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy a német kormány a Ducehoz intézett táviratában kifejezésre juttatta, hogy Németország a maga harcát egyedül akarja megvívni. — Olaszország lábhoz tett fegyverrel figyeli az eseményeket. Az olasz erő nagy erő, amelyet akkor fognak latba vetni, ha azt a Duce úgy akarja.

A lap ezután kitér arra, hogy Olaszország nem ismeri a külpolitikai keringőzést. A plutokrácia és a totális államok őrsváltásánál Olaszország megkapja az őt megillető helyét. Akármilyen történelmi, Olaszország el fogja érni a céljait.

SÁRGA KÖNYVET AD KI A FRANCIA KORMÁNY

(Páris. Havas.) A francia kormány foglalkozik azzal a gondolattal, hogy kiadja a Sárga könyvet, amelyben a háboru eredetével foglalkozik.

Starhemberg herceg osztrák légiót alakít Franciaországban a németek ellen

(Páris. Reuter). Starhemberg herceg, az osztrák Heimwehr volt vezére, aki Nizzában tartózkodik, engedélyt kért a francia kormánytól, hogy osztrák légiót alakítson, amely a francia hadsereg oldalán harcoljon a németek ellen.

Az oslói államcsoportnak kellemeffen az angol „dugáru“-jegyzék

(Brüsszel. Havas). Az oslói államok brüsszeli értekezletén a résztvevők megegyeztek abban, hogy egymás között ki széleltik a kereskedelmi forgalmat. Az értekezleten résztvevő államok figyelembe vették, hogy egyes semleges államok hosszú jegyzéket kaptak Angliától, amelyben Anglia figyelmezteti az érdekelteket arra, hogy Németországgal szüntessenek meg minden kapcsolatot és ne szállítsanak árukat, amiket Anglia csempészárúknak nyilvánít. Az oslói értekezlet résztvevői megállapítják, hogy ez a brit lépés igen káros helyzetet teremtett többek között Belgium számára. Az értekezlet résztvevői elhatározták, hogy ebben az ügyben közös jegyzéket intéznek Angliához.

Angolbarát-e a japán kormány?

(Tokió. Domei.) A Koku-min nevű japán ujság támadást intéz a japán kormány ellen, hogy az angol barátság melletti propagandát tűri. A lap kifejti, hogy olyan súlyos időkben, mint amilyenben ma Japán él, semmi jogosultsága sincs az angolbarát propagandának.

Páris. (Havas.) Illetékes fran

Beck, Ridz Smygli és Moscicki felesége Romániában

(Páris. Havas). Beck ezredes lengyel külügyminiszter felesége és leánya, valamint Rydz Smigly felesége és Moscicki elnök felesége átlépték a határt és utban vannak Bucuresti felé.

OLASZ GÖZÖS UTBAN AMERIKA FELÉ

(Genova. Stefani). A genovai kikötőből most futott ki a Conte di Savoya nevű olasz óriásgőzös, amely utban van Newyork felé. Nápolyban a hajó még utasokat vett fel. A hajó minden helyét lefoglalták.

Megszakadtak a jugoszláv-szlovák gazdasági tárgyalások

(Belgrád. Avala). A szlovák és jugoszláv kereskedelmi tárgyalás meghiusult. Belgrádban nemrégiben Szlovákiából bevásárló bizottság érkezett. Ez a bizottság már el is hagyta Jugoszláviát. A tárgyalások két ponton hiusultak meg: 1. a fizetés kérdésén, 2. Jugoszlávia ama magatartásán, hogy a jugoszláv kormány belső fogyasztásra maga is tárolja minden buzakészletét. A tárgyalások megszakadása káros helyzetet teremtett, mert már beígérték a jugoszlávok, hogy 20 vagon zsirát szállítanak.

Német repülőgépek a semleges államok felett

(London. Reuter). Egy német gép Hollandia felett végzett repüléseket. A gépet egy holland vadászrepülő vette üldözőbe. Egy másik jelentés szerint Dánia felett is megjelent egy német gép.

Francia területen még nem volt harc

Páris. (Havas.) A lapok kiemelik, hogy Franciaország területén eddig még nem folytattak harcot. A francia lapok nem titkolják, hogy a lengyel hadsereg minden hősiessége ellenére nehéz helyzetben van.

Több német tengeralattjárót sülyesztettek el

(London. Reuter). Az angol tájékoztató minisztérium közlése szerint az angol torpedórombolók több tengeralattjárót sülyesztettek el.

(Páris. Havas). A francia sajtó azt a megállapítást teszi, hogy Franciaország sorsa két ember kezében van letéve. Ez a két ember Daladier minisz-

terelnök és Gamelin tábornok. A lapok ezután a következő pontokban állapítják meg a feladatukat: 1. Ellenállásra szervezni meg az egész országot, 2. Vállalni a háboru iránt nyitását és óriási méretekben biztosítani a francia hadsereg ellátását.

SHINHAZ

Szombat este 9 órakor
Az idei szezon sláger operettje
itt először:

Paprikás csirke

Nagy táncos operett ujdonság
3 felvonásban.

Vasárnap délután 3 órakor
közönségre:

Gül Baba

csodás zenéjű operett.

Vasárnap délután 6 órakor

Paprikás csirke

énekes. táncos operett 3 felv.

Vasárnap este 9 órakor

Gyimesi vadvirág

örökbecsű népszínmű 3 felv.

Szereplők: T. Pogány Janka, Tóth
Ilus, Kőszegi Dusu, Kőszegi Manyi,
M. Paluc Vilma, Szentesi Eta, Gróza
Józsi, és Ilu, Andrassy Lilly, Berengh
Béla, Beregi László, Nádassy Ernő,
Antal Lajos, Solti M. Végh I., Vermes
D., Lukács L., Kertész S., Balogh,
Földes, Kellán, Kovácsnai, Hegyesy F.

Az osztálysorsjáték mai húzásának eredménye

1 millió leit nyert: 355783,
77039.

100 ezer leit nyert: Anexa
70303, 28717.

Végződések: anexa: 531,
135, 438, 378, 325, 509, 947,
875, 458, 047.

Végződések: Matca: 42, 59,
62, 69, 82.

Oszi idényre

szövet maradványok

egész öltöny, kabát és kosztüm
méretben is, valamint vászon-
nemű abrosz, törülköző, da-
maszt maradványok nagyon olcsó
árban érkeztek

Steiner maradványokhoz

Calea Victoriei 3, udvarban balra.

Panaszkodik a zárgondnok

(Nagyvárad). Pop Cornél
nagyvárad vendéglős na-
gyobb összeggel adós maradt
az aradi Török furnir-import
cégnél. Az aradi cég kérésére
a törvényszék zárgondnokot
nevezett ki és a zárgondnok
teendőket Stefan Petrut biz-
tásként meg. Most Stefan Petru
beadvánnyal fordult az ügyész
séghez. A zárgondnok beje-
lenti, hogy nem tudja teljesi-
teni hivatását, mert sem Pop
Cornél, sem a főpincér nem
hajlandó elszámolni vele és
nem fizetik ki a bevételből
járó 10 százalékot. Még a 10-
15 ezer leies inkasszóknál is
legfeljebb 5-600 leit adnak át
neki. Stefan Petru kéri, hogy
kötelezzék Popékat az előírt
10 százalék fizetésére. Az
ügyész az ügyet áttette a
rendőrségre, ahol a vendéglős
ellen megindították az eljá-
rást.

Megtámadták, kirabolták és meztelenre vetkőztették egy leányt

Rémregénybe illő feljelentés a szatmári rendőrségen

(Szatmár). Az elmúlt este
rongyos ruhájú, kibontott ha-
ju és zavaros benyomást keltő
leány jelent meg a szatmári
rendőrség bűnügyi osztályán.
A leány elmondta, hogy
Gionea Elenának hívják, 19
esztendő és a Dolj-megyei
Sárata községbe való. Azért
jött a rendőrségre, hogy felje-
lentést tegyen három ismeret-
len tettes ellen, akik megtá-
madták és kifosztották.

A minden ízében reszkető
és zilált külsejű leány ezek-
után a következő rémregényt
mesélte el:

Mostohaanyai vannak, akik-
kel évek óta azoknak sáratai
birtokán állandó civódásban
él. Szülei azért üldözik, mert
nem akarja nevükre iratni
vagyonát. Mostohaapja bruta-
litása odáig fajult, hogy meg-
támadta és erkölcsstelen me-
rényletet követelt el ellene,
súlyos betegséggel fertőzve
meg. Azóta sem tudott szaba-
dulni a vadállati erejű em-
bertől, akinek merészségét
anyja hozzájárulása még csak
erősebben tüzelte. Miután sen-
kije sincsen, csak egy bátyja,
aki Szatmáron teljesít katonai
szolgálatot, elhatározta, hogy
idejön és segítségét kéri. Mi-
után ő tanult varrónő, remél-
te, hogy el tud majd helyez-
kedni Szatmáron, Szeptember
10-én indult utnak Dolj-megyé-
ből és az elmúlt nap érkezett
meg a Szatmár-gőzfűrészi ál-
lomásra. Miután az utasok azt
mondták, hogy a kaszárnya
közelebb van a gőzfűrészhöz,
ott szállott le a vonatról és
bőröndjével a kezében, elin-
dult a jelzett utirányban. Alig
ment néhány métert, amikor
három ismeretlen férfi szegő-
dött nyomába. Megkérdezték,
hogy hova megy, mire ő gya-
nutlanul közölte, hogy a ka-
szárnyát keresi. A férfiak azt
válaszolták, hogy oda hiába

is megy, mert a katonák gya-
korlaton vannak a mezőn, de
ők hajlandók rá, hogy elkísér-
jék. Gionea Elena megkö-
szönte szíveségüket és elin-
dult velük a mező irányában.
Amint egy utsalú kukoricás-
hoz értek, az egyik férfi rátá-
madt, szájbavágta és lefogta
kezeit, míg a másik két férfi
letépte róla a ruhát és elvette
tőle bőröndjét. A férfiak ez-
után futásnak eredtek, ő pe-
dig teljesen meztelenül marad-
va a kukoricásban, segítségért
kiáltott.

A leány segélykiáltásaira fi-
gyelmes lett a közelben lakó
Molnár Ferenc Mărgineanu
utca 18. szám alatti lakos,
aki azonnal a kiabálás irányá-
ba sietett. A kukoricásban leg-
nagyobb meglepetésére egy
anyaszült meztelen leányt ta-
llt, aki szégyenkezve kérte,
hogy küldjön neki valamilyen
rongyot, amit magára ölthet.
Molnár Ferenc beszaladt la-
kásába és feleségével ruhane-
mút küldött a leánynak, aki
ekkorára a nagy izgalomtól
összeesett és ideggörcsök kö-
zött fetrengett a földön.

Behatoltak a németek Breszt-Litovszk erődvonalába

A nyugati harctéren nem ért el semm eredményt a francia-angol hadsereg

(Berlin. — DNB.) A német
keleti hadsereg elérte a var-
só-lublini országutat és foly-
tatja az előretörését. Kutno be-
kerítése jobb irányból megtör-
tént. A lengyelek ajfjörési ki-
sérlete nem sikerült. A Visz-

Molnárék felloccsolták a sze-
rencsétlen leányt, majd Mol-
nárné ruhát és papucsot köl-
csönözött neki. Így jött fel
Gionea Elena a rendőrségre.
Időközben Molnár Ferencnek
a személyleírás alapján sike-
rült a leány állítólagos táma-
dói közül egyet rendőrkézre
adni. A fiatalembert, akit
Zaharac Andreinek hívnak és
akiben Gionea Elena felismer-
te egyik támadóját, a rendőr-
ség őrizetbe vette. Zaharac

Ujság- árusokat

fix fizetéssel és jutalékkal
felvessz lapunk kiadóhivatala
Piaja Mihai Viteazul 4.

tagadja, hogy részese lenne a
bűncselekménynek.

Gionea Elena elmondotta
még, hogy bőröndjében 1600
lei készpénz, több értékes ru-
hanemű, egy télikabát és ösz-
szes személyi iratai voltak.

Miután a szerencsétlen leány
a rendőrségen is többször
összeesett és epileptikus roha-
mokat kapott, egyelőre beutal-
ták a kórházba, ahol megfi-
gyelés alá veszik. Az orvosi
vizsgálat eredményétől függ,
hogy Gionea Elena rémre-
génybe illő történetének hi-
tel lehet-e adni?

Hegyközüjlakon agyonlőtték egy szökevényt

(Nagyvárad.) A nagyvárad ügyészség sajtóosztálya hiva-
talosan jelenti:

Lascar ōrnagy, a nagyvárad csendőrszárnyparancsnok-
ság helyettes parancsnoka ma délelőtt jelentette az
ügyészségnek, hogy a csendőrök által üldözött Cipai Ban-
di nevű granicsár-katonaszökevényt ma reggel 8 óra 20
perckor Hegyközüjlak határában, Szilágyi Zsigmond ta-
nyája előtt véletlen baleset folytán agyonlőtték. Necsu-
lescu vezetőügyész, illetve a soros vizsgálóbíró Pinte-
a ügyész és dr. Hutia tisztiorvosból álló bizottságat dele-
gálta, akik a csendőrszárnyparancsnokság kiküldöttével
együtt még ma délután megejtik a vizsgálatot.

tulától nyugatra, északra és ke-
letre az előnyomulás folyik.
Brest-Litovszk erődvonalába
észak felől behatoltak. Több
erődművet a lengyelek felrob-
bantottak. A fellegvár még a
lengyelek kezében van. Gdyni-
át a németek elfoglalták. A lé-
gi haderő a kedvezőtlen idő el-
lenére is bombázta az utakat
és vasútvonalakat. A légi had-
erőnek sikerült több lengyel
hajót a kikötőkben elsüllyesz-
teni. A tengeri haderő hatáto-
san működött közre Gdynia el-
foglalásával.

A nyugati hadszíntérről ki-
adott hivatalos jelentés szerint
a német füzerségi tevékenység
a francia támadást megakasz-
tozza. A francia haderő a hajár
mögé vonult vissza. A német
birodalom ellen légi támadás
nem történt.

— Tánzer a Ripenszában. Je-
lentettük már, hogy Tánzer, a
Ferencváros válogatott jobb-
szélsője hazaérkezett Romániá-
ba. Tánzer most a Ripenszába
kérte leigazolását.

A VI. hadtest parancsnokságának 5. számú rendelete

Mi, Christea Vasilescu hadosztálytábornok, a 6. hadtest parancsnoka, hivatkozással a Monitorul Oficial 1938. február 11-én megjelent 34. számában közölt 856. számú törvényrendeletre, amely ostromállapotot hirdet az ország egész területére, az általános biztonság és közrend érdekében elrendeljük:

I / Szakasz.

Szigoruan tilos a 6. hadtest alá tartozó ostromállapotban:

1. Az állambiztonság és közrend érdekében az illetékes hatóságok által lepecsételt rádiókészülékek pecsétjének a felszakítása és a készülék üzembehelyezése.

2. A hadsereg szükségleteinek kiegészítésére irányuló bármilyen formában történő minden szabotázs.

3. Katonai, vagy polgári épületek, bármilyen természetű közérdeket szolgáló munkálatok lerajzolása, vagy lefényképezése, akár bűnös szándék híján is, a katonai hatóságok előzetes jóváhagyása nélkül.

4. Akár igaz, akár képzelt hírek terjesztése, kommentálása, katonai csapatok helyzetére átcsoportosítására, vagy a katonai és polgári hatóságoknak katonai természetű rendelkezéseire vonatkozólag.

5. Tilos indokolás nélkül oly helyen tartózkodni, vagy közlekedni, ahol csapatok tartózkodnak, vagy beszállásoltattak vagy ahol raktárak, valamint bármilyen katonai rendeltetésű épületek vannak, vagy olyan helyen, ahova a katonai hatóságok megtiltották a behatolást.

Hasonlóképpen kihágást követnek el azok is, akik a fenti helyzetben találtnak katonai vonatkokon, együtt utazva, vagy bármely más, a katonaság által használt közlekedési alkalmatosságon.

II / Szakasz.

A jelen rendelkezés áthágói a 6. hadtest katonai törvény-széke elé kerülnek és az 1938. február 11-iki 856. számú Magas törvényrendelet 5. szakasza alapján 1 hónaptól 2 évig terjedő fogházbüntetéssel és a II. Károly büntető törvénykönyv 25. szakaszában előírt járulékos büntetéssel sújtatnak.

III / Szakasz.

Jelen rendelkezés áthágásának megállapítására a rendőri és csendőri szervek, valamint a bűnügyi rendőrség tisztjei hivatottak.

IV Szakasz.

Az 1938. szeptember 24-én megjelent 2. számú és az 1939. szeptember 12-én megjelent 4. számú rendelkezések összes intézkedései érvényben maradnak.

V Szakasz.

Jelen rendelkezés a nyilván-

nosságra hozatal és ezen hadtestparancsnokság területén történő kifüggesztésekor életbe

SPORT

Bekapcsolódnak a váradi csapatok a Román Kupába

A Román Kupa bizottsága tegnap kisorsolta a román kupa szeptember 24-én eldöntésére kerülő második fordulóját. A második fordulón csatasorba lépnek a B. divíziós csapatok is. Nagyváradon NAC—Vultur Textila és Crisana—

Kiadatott 1939. szept. 13-án a VI. hadtest parancsnokságán. A VI. hadtest parancsnoka: Christea Vasilescu, hadosztálytábornok. A VI. hadtest katonai ügyésze: Alexandru Barbu, hadbíró őrnagy.

Törekvés mérkőzés lesz. Kolozsváron Haggibor—CMSC. mérkőzés lesz, Szatmáron az Olimpia az Universitate-val játszik. A Kinizsi Szebenben, vagy Resicán az Amateur Rmt mérkőzés győztesével kerül össze.

Győzelemre megy a Crisana

A vasárnapi Crisana—Sodronyipar mérkőzés a nyílt mérkőzések közé tartozik. Mindkét csapat veretlen az idei szezonban és mind a két együttes az elsősegre tör. Tavaly a két csapat találkozásából a Sodronyipar tett szert némi némi helyzeti előnyre, mert Váradon döntetlent ért el, ott-honában pedig győzni tudott.

Most azonban a Crisana annyira együtt van és a szatmári nagy gólarányu győzelem annyira megnövelte önbizalmukat, hogy feltétlenül győzni akarnak és meg akarják előzni a Sodronyipart is. A Sodronyipar mérkőzésnek éppen a tavalyi döntetlennel való tekintettel revans jellege lesz.

Elutazott a NAC

Vasárnap utazik a Törekvés

A NAC vasárnap Brailában játszik. A csapaton elvégezte az utolsó simításokat Rónay tréner, a jól sikerült edzés után szükséges tanácsokkal látta el a fiatal csapatot. A testi és lelki „masszázs” után a csapat tegnap délelőtt elutazott Brailára. A brailai mérkőzés komoly erőpróba lesz és a fiatalok ott is siker-

rel akarják letenni a vizsgát.

A Törekvés csapata vasárnap reggel 8 órakor a gyors-sal megy át Kolozsvárra. A csapat kísérőket is visz magával. A kísérők a Palace kávéházban jelentkezhetnek. Az együttes vasárnap este tér haza. A Törekvés-fiúk biznak abban, hogy — sikerrel.

Megölt két embert egy régi ágyulövedék Máramarosban

(Máramarossziget). Majszin és Borsa között, a Muncel hegyen — ott, ahol a világ-héboru legelődklőbb harcai folytak — Blasin Grigore 14 éves pásztorfiúcska békésen legeltette tehén-csordáját és vidáman beszélgetett Ivasca Jolán 33 éves asszonnyal, aki rövid pihenőre állott meg a hegyen át vezető útján. A gyerek egyszer ámulva kiáltott fel:

— Ni mit találtam, — és kezében egy furcsa, kupalaku vesdarabot forgatott.

— Vajjon meddig tudom eldobni? — és már célzott is vele egy bokor felé, amely mellől gyanútlanul és csak a játék kedvéért ugrott félre Ivasca Jolán.

Egyetlen másodperc alatt

borzalmas robbanás rázkód-tatta meg a levegőt. Blasin Grigore játékszere — egy huszonöt évvel ezelőtről ottfelejtett ágyulövedék — a bokor alján fekvő köhöz ütődött, felrobbant és irtózatossággal széjjel szaggatta a közelben tarózkodó pásztorfiúcskát és Ivasca Jolán 33 éves asszonyt. De felhasított bőrrel, életlenül került el a földön két közelben legelősző tehén is.

A járókelők csak a fiúcska és az asszony darabokra szakított testének szétszóródott csatait találták meg. Az esetről jelentést tettek az ügyés-ségnek, amely megállapította, hogy a szerencsétlenségért senki sem terhel felelősség.

Ha annak a régi lövedéknek huszonöt esztendő után még

ilyen ereje volt, micsoda ereje lehet annak az újnak, amit vé-szes sietséggel most készü-l odavágni a világ?...

Az angol lapoknak nem te szik Moszkva magáért

(London. Reuter). Az angol sajtó foglalkozik a Szovjet megatartásával. A legtöbb lap annak a véleményének ad kifejezést, hogy az újabb szovjet-mozgósítások azt a látszatot keltik, mintha Moszkva nemsokára beleavatkozna a lengyelországi küzdelmekbe. E téren a lapok csupán feltévésekre szorítkoznak s az erre vonatkozó híreket fenntartással kell fogadni. A Manchester Guardian közli a Pravda című orosz lapnak egyik cikkét, amelynek éle kifejezetten Lengyelország ellen irányul. Az orosz lap ugyanis kifejtette, hogy az ukrán és a fehér orosz lakosság nem teljesítette kötelességét a lengyel hadsereg-bei, mert a lengyelek elnyomták őket. A Daily Herald mint külpolitikai szenzációt könyveli el az orosz lapok lengyel-ellenes magatartását. A News Chronicle koppenhágai munkatársának tollából cikket közöl, amely szerint Moszkva állítólag Ukrajnára és Fehér-Oroszországra tart igényt s a határt az 1919-es vonalnak megfelelően akarja megvonni.

Apróhirdetések

ALLAS

Cipészsegédek felvétetnek, tex-mukára, Abrahámnál, Str. Hilaria 38. 3999

Lapkihordót — lehetőleg gyakorlattal bírót — bevezetett helyre, az Őssi telep környékére keresünk. Jelentkezni a kiadóhivatalban.

Perfekt főzni tudó minden szaksácnőt azonnalra felvesz kis család. Cím a kiadóban, 3989

Mindenes, ki főzni tud felvétetik. Piața Mihai Viteazul 4. I. emelet. Pásztor. 3985

14—15 éves fiúk, leányok újságírásra jó keresettel felvétetik. Jelentkezni a kiadóhivatalban. 3872

VÉTEL-ELADÁS

Épületanyagok, ajtók, ablakok, asztalspór stb. olcsón eladók. Str. Blajului 11. 3997

Saját termései

FAJBOROK

kisüsti pálinkák olcsó árban

1 liter jó asztali bor 10 Lei

5 „ vételnél 9 Lei

Marghitai Uradalom borlerakata

Oradea, Piața Mihai Viteazul 1.

(Füchsl palota)

NYOMATOTT PÁSZTOR EDE CÉGNEL ORADEA